

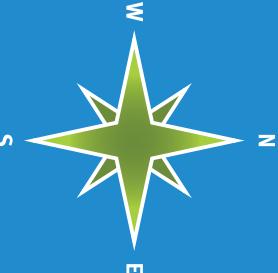


Comune di Sassari

Aree naturalistiche e rete viaria

I sentieri della Nurra dall'Argentiera a Porto Ferro

Cartina dei sentieri
Map of the paths
Carte des sentiers



LEGENDA / LEGEND / LÉGENDE

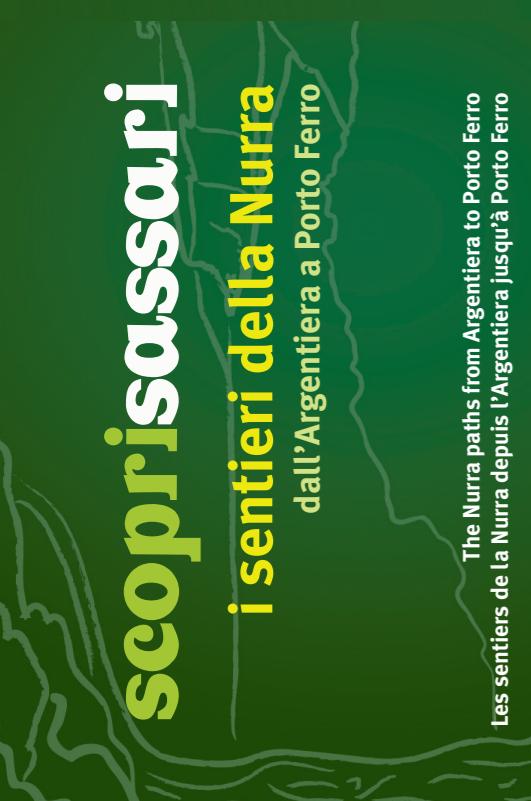
- Spiagge e discese a mare / Beaches and descents to the sea / Plages et descentes vers la mer
- ★ Punti panoramici "belvedere" / Panoramic viewpoint "belvedere" / Points panoramiques "belvedere"
- P parcheggi / Parking / Parkings

- Strada provinciale / Main roads / Routes provinciales
- Sentieri segnalati / Marked paths / Sentiers signalés
- Turistico (T) / Tourist paths (T) / Sentiers touristique (T)
- Per escursionisti (E) / For hikers (E) / Pour randonneurs (E)



I sentieri della Nurra

dall'Argentiera a Porto Ferro



La fascia costiera della Nurra di Sassari è posta fra Baratz e Capo Falcone, entrambi siti di interesse comunitario contigui a due importanti parchi, quello Regionale di Porto Conte a sud, e quello Nazionale dell'Asinara a nord. L'area, caratterizzata dal contrasto tra i selvaggi costoni a picco sul mare ed i dolci profili dei rilievi interni, offre al visitatore un'ampia varietà di paesaggi. Il mare è visibile dai numerosi punti panoramici ed è fruibile dalle splendide cale e spiagge che intervallano la costa rocciosa.

The coastal strip "Nurra di Sassari" stretches between Baratz and Capo Falcone, both sites of Community interest situated close to two important parks, the Regional Porto Conte park to the south and the National Asinara park to the north. This area, characterised by the contrast of the wild cliffs falling vertically to the sea with the soft outlines of the ranges around it, offers a wide variety of scenery to the visitor. There are many panoramic viewpoints offering stunning views over the sea and of the coastline with wonderful coves and beaches.

La bande côtière de la Nurra de Sassari se trouve entre Baratz et Capo Falcone, deux sites d'intérêt communautaire qui jouxtent deux parcs importants: le Parc Régional de Porto Conte au sud et le Parc National de l'Asinara au nord. Cette zone, qui se distingue par ses arêtes descendant à pic sur la mer en contraste avec les profils doux de ses reliefs intérieurs, offre au visiteur une ample variété de paysages. Nombreux sont les points panoramiques qui donnent sur la mer où il est possible de se baigner en profitant des criques et des plages splendides qui parsèment la côte rocheuse.

Sentieri

Paths

Sentiers

PRESCRIZIONI GENERALI

È vietato

Accendere fuochi
Il campeggio o bivacco
Abbandonare rifiuti
Prelevare fiori e piante

Lungo i sentieri è vietato
L'accesso ai mezzi motorizzati
Introdurre animali, anche al guinzaglio

Lungo la viabilità carrabile
Limite di velocità 30Km/h
Procedere con cautela



COMUNE DI SASSARI
ASSESSORATO ALLE CULTURE E TURISMO
in collaborazione con
ASSESSORATO ALL'AMBIENTE E VERDE PUBBLICO



Numeri utili Useful telephone numbers Numéros utiles

Comune di Sassari Municipality of Sassari Municipalité de Sassari

A.C.I. Soccorso stradale
Emergency breakdown service
Secours routier
803 116

Corpo Forestale dello Stato
State Forestry Corps
Corps Forestier de l'Etat
1515
Emergenza soccorso in mare
Emergency at sea
1530

Servizio Cultura e Turismo
Department of Culture and
Tourism
Direction de la Culture et du
Tourisme
079 279970
Ufficio Informazioni
Turistiche Infosassari
Tourist Office
Office de Tourisme
079 2008072
infosassari@comune.sassari.it

Trasporti pubblici
Public transport
Transport publics

TREN/ TRAINS
Trenitalia - Italia Railways
Chemins de fer italiens
Call center 892021

Settore Ambiente e Verde
Pubblico
Department of Environment
Office de l'Environnement
800 012 572

ARST
T.P.L. Trasporto Pubblico Locale

T.P.L. Local Public Transport

T.P.L. Services Ferroviaires Locaux

079 2639200

Ufficio Relazioni con il Pubblico
Public Relations Office
Bureau Relations Publiques
079 279837

ARST/F.D.S.
Trenino Verde

079 245740
Stazione Ferroviaria di Sassari
Sassari Railway Station
Gare de Sassari

079 241301 / 079 245740

BUS

ARST
Call center 079 2639200

TRASPORTO URBANO
URBAN TRANSPORT
TRANSPORTS URBAINS

ATP Azienda Trasporti Pubblici

079 2638037

Info via Tavolara - Giardini Pubblici

079 208115

ARST

Metropolitana di superficie ARST

Surface metro ARST

P.zza Stazione - Emiciclo Garibaldi

079 2639200

Radio TAXI

079 260060

079 251515

079 253939

Vigili del Fuoco
Fire Brigade
Pompiers

115

Polizia Municipale
Town Police
Police Municipale

079 274100

Indicatif téléphonique international de l'Italie • 39

Italy International Dialling Code • 39

Le réseau d'itinéraires permettant d'accéder à la zone en question se compose aussi bien de parcours carrossables que de sentiers de randonnée exclusivement pédestre. Les parcours carrossables ont été le plus souvent calqués sur la viabilité agraire d'origine et rendus à nouveau praticables par le biais d'interventions légères de reconstitution, effectuées à l'aide de terres stabilisées auxquelles ont été mélangés des additifs spéciaux, dépourvus de chaux ou de ciment. Dans les conditions opportunes, ce procédé permet d'obtenir la formation d'une surface résistance et imperméable de la même couleur que celle du terrain d'origine, de façon à garantir l'absence de modifications environnementales perceptibles. Par ailleurs, le régime des eaux superficielles y a été contrôlé à travers des canalisations, des drainages et de petites bouches d'égout. Généralement, les tracés se développent sur des routes vicinales recensées, bien que quelques tronçons traversent des propriétés privées.

The network of accessibility in the area is made up of the paths open to traffic as well as those exclusively for pedestrians. The paths open to traffic generally follow the original agricultural roads which have been recuperated by lightly restoring the carriageway with a steady soil in which particular additives, without lime or cement, have been mixed. This assures, in good conditions, the formation of a hard, water-resistant surface which is characterised by the same colour of the original soil, thus guaranteeing the absence of perceptible changes to the environment. Further, the systemisation of surface water has been carried out by means of canalization, draining and small drainage culverts. The routes usually extend on registered local roads and, for some stretches, on private property.

Lampianu - Cala Fiumini (per Escursionisti)

Dislivello: m. 80 - Tempo medio di percorrenza: h. 1.45

Cala Fiumini - Strada Finagliosu (per Escursionisti)

Dislivello: m. 157 - Tempo medio di percorrenza: h. 1.45

Strada Finagliosu - Li Furreddi (per Escursionisti)

Dislivello: m. 204 - Tempo medio di percorrenza: h. 1.45

Li Furreddi - Parcheggio La Pedraia (per Escursionisti)

Dislivello: m. 204 - Tempo medio di percorrenza: h. 0.45

Altri sentieri non segnalati sono consigliati solo ad Escursionisti Esperti

Lampianu - Cala Fiumini (for Hikers)

Descent: 80ms. - Average journey time: 1 hr. 45mins.

Cala Fiumini - Strada Finagliosu (for Hikers)

Descent: 157ms. - Average journey time: 1 hr. 45mins.

Strada Finagliosu - Li Furreddi (for Hikers)

Descent: 204ms. - Average journey time: 1 hr. 45mins.

Li Furreddi - Parcheggio La Pedraia (for Hikers)

Descent: 204ms. - Average journey time: 45mins.

Other paths not marked are recommended only for experienced hikers.

Lampianu - Cala Fiumini (pour Randonneurs)

Dénivelée: 80 m. - Durée moyenne du parcours: 1h45

Cala Fiumini - Strada Finagliosu (pour Randonneurs)

Dénivelée: 157 m. - Durée moyenne du parcours: 1h45

Strada Finagliosu - Li Furreddi (pour Randonneurs)

Dénivelée: 204 m. - Durée moyenne du parcours: 1h45

Li Furreddi - Parcheggio La Pedraia (pour Randonneurs)

Dénivelée: 204 m. - Durée moyenne du parcours: 45 mn

D'autres sentiers non signalés sont conseillés exclusivement aux Randonneurs Expérimentés

GENERAL RULES

Do not

Light fires
Camp or bivouac
Leave rubbish
Pick flowers or plants

Along the trails

Motorised vehicles prohibited
Animals not allowed, even on a leash

On roads open to traffic

Speed limit of 30 km/ph
Proceed with caution



PRESCRIPTIONS GÉNÉRALES

Il est interdit

D'allumer des feux
De camper ou de bivouaquer
D'abandonner tout déchet
De cueillir des fleurs ou de prélever des plantes

Le long des sentiers il est interdit

L'accès aux véhicules à moteur
D'introduire des animaux, même tenus en laisse

Le long des parcours carrossables

La vitesse est limitée à 30 km/h
Il est indispensable de procéder prudemment

